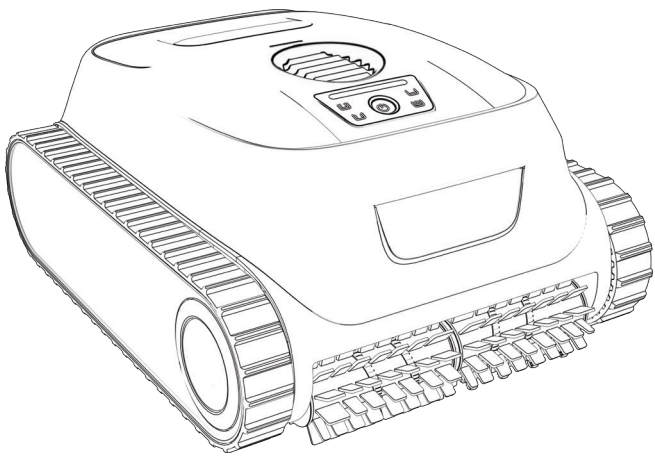
bring vacation home

BEZDRÁTOVÝ ROBOTICKÝ BAZÉNOVÝ VYSAVAČ

Uživatelský manuál

Originální návod

Aiper Scuba N1600



JAZYK

Uživatelský manuál

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ---------- 2
2. Komponenty produktu ---------- 5
3. Návod k použití vysavače Aiper Scuba N1600---------6
4. Údržba ---------- 11
5. Specifikace ---------- 19
6. LED ukazatel stavu ---------- 20
7. Řešení problémů ---------- 21
8. Záruka ---------- 23

CZ

Děkujeme, že jste si vybrali Aiper.

Právě jste se přidali k milionům uživatelů, kteří značce Aiper důvěřují, svěřili jí své bazény do péče a užívají si pohodlné údržby dokonale čisté vody.

Tato uživatelská příručka vám pomůže s údržbou vašeho zařízení tak, aby vám s maximální účinností sloužil po mnoho let. Věnujte prosím chvilku jejímu přečtení.

Pokud budete mít nějaké dotazy, navštivte náš web www.aiper.com a případně se obraťte na náš tým zákaznické podpory.

Zákaznický servis Aiper:

E-mail: service@aiper.com

Naskenujte video průvodce

Naskenujte QR kód pro přístup do zákaznické podpory

⚠ 1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pečlivě si přečtěte tuto uživatelskou příručku a dodržujte všechna varování a pokyny pro používání bezdrátového robotického bazénového vysavače Aiper (dále jen „zařízení"). Pokud uvedené pokyny nedodržíte, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění. Společnost Aiper nenese odpovědnost za žádné ztráty nebo zranění způsobené nesprávným používáním tohoto zařízení.

V zájmu vlastní bezpečnosti a optimálního fungování tohoto zařízení dodržujte následující pokyny:

1. Toto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo pro osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí. Zařízení může být používáno výše zmíněnými osobami pouze v případě, že jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost či je tato osoba naučila zařízení používat.
2. Děti si s tímto zařízením nesmí hrát. Děti nesmí provádět údržbu tohoto zařízení bez dozoru.
3. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
4. Zajistěte, aby se děti nepokoušely dotýkat pracujícího zařízení.
5. V žádném případě dětem nedovolte, aby se na zařízení vozily.
6. Zařízení neprovozujte, když jsou v bazénu lidé nebo zvířata.
7. Když je zařízení v provozu, nestrkejte ruce do žádné jeho části, protože byste se mohli zranit.
8. Zařízení neprovozujte na suchu, protože by se mohlo přehřát.
9. Pokud použijete nabíječku s jiným akumulátorem, než pro jaký byla určena, hrozí riziko požáru.
10. VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení akumulátoru používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou s tímto zařízením.
11. Toto zařízení používá lithiový akumulátor s 12článkovou baterií, stejnosměrným napětím 14,4 V a kapacitou 7 800 mAh, který je kompatibilní s modelem nabíječky GC44-168260-2C. Než zařízení zlikvidujete, musíte z něj vyjmout akumulátor a zlikvidovat jej v souladu s místními zákony a nařízeními.
12. Toto zařízení lze používat pouze s lithiovými akumulátory modelu C1264C5.
13. Toto zařízení obsahuje akumulátory, které mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby. Pokud budete v zařízení potřebovat vyměnit akumulátor, obraťte se na zákaznický servis.
14. Toto zařízení obsahuje akumulátory, které nejsou vyměnitelné. Když akumulátor dosáhne konce své životnosti, je nutné zařízení řádně zlikvidovat.

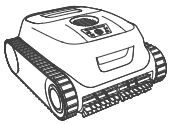
15. U zařízení napájeného akumulátorem dávejte pozor na riziko zkratu koncovek akumulátoru nebo akumulátoru samotného kovovými předměty.
16. V případě, že z poškozeného zařízení vyteče neznámá kapalina, nedotýkejte se jí. Pokud přijdete s cizí kapalinou do kontaktu, zejména pokud vám potřísní oči nebo jinou citlivou část těla, okamžitě postižené místo začněte oplachovat vodou. Kapalina, která vystříkne z poškozeného akumulátoru, může způsobit podráždění kůže nebo popáleniny.
17. Nevystavujte zařízení ani akumulátor ohni ani příliš vysoké teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě přes 130 °C (265 °F) může způsobit výbuch.
18. Pokud budete zařízení likvidovat a potřebujete z něj vyjmout akumulátor, odpojte zařízení od nabíječky a přepněte vypínač zařízení do polohy VYP.
19. Než zařízení zlikvidujete, musíte z něj vyjmout akumulátor a zlikvidovat jej v souladu s místními zákony a nařízeními.
20. Likvidaci nefunkčního akumulátoru provádějte podle vašich místních předpisů.
21. Zařízení nespalujte, ani pokud došlo k jeho výraznému poškození. Akumulátory mohou v ohni vybuchnout.
22. Než začnete nabíjet pomocí nabíječky, ujistěte se, že je vaše zařízení vypnuté a že je nabíjecí zdířka suchá. Při nabíjení by se vaše zařízení mělo nacházet na chladném a dobře větraném místě. Zařízení během nabíjení nezakrývejte, protože by mohlo dojít k přehřátí jeho komponentů.
23. VAROVÁNÍ: Pokud dojde k poškození kabelu, ihned jej vyměňte, abyste snížili riziko zásahu elektrickým proudem.
24. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej v zájmu prevence rizika vyměnit nebo opravit kvalifikovaný elektrikář nebo pracovník péče o zákazníky společnosti Aiper.
25. V případě poškození nebo závady napájecího zdroje nesmí být tento zdroj opraven ani nadále používán.
26. Uzavřenou pohonnou sadu vašeho zařízení smí rozebírat pouze certifikovaní technici.
27. Zařízení používejte pouze dle popisu uvedeného v této příručce. Používejte pouze příslušenství, které doporučuje nebo prodává výrobce.
28. Zařízení nepoužívejte současně s dalším bazénovým vybavením, například s bazénovými filtry, vysavači nebo skimmery.
29. Když zařízení vložíte do vody, přední část zařízení musí směřovat nahoru. Zařízení byste nikdy neměli umisťovat vzhůru nohama, nebo jej do bazénu házet.
30. Při práci v blízkosti bazénu dávejte pozor, kam šlapete, a udržujte rovnováhu.
31. Zařízení nepouštějte na zem, neprorážejte jeho kryt ani jej nijak záměrně nepoškozujte, protože by mohlo dojít ke zneplatnění záruky.

32. Před provedením uživatelské údržby, jako je například čištění filtru, odpojte robotický bazénový vysavač od přívodu elektrické energie.
33. Před čištěním nebo údržbou nabíječky je nutné zástrčku vyjmout ze zásuvky.
34. Pokud nebudete nabíječku delší dobu používat, odpojte ji.
35. Když zařízení nepoužíváte, skladujte jej pod střechou na chladném a dobře větraném místě.
36. UPOZORNĚNÍ:
    - URČENO POUZE K POUŽITÍ V BAZÉNECH.
    - ČERPADLO NEPOUŠTĚJTE NA SUCHU.
    - PRO POUŽITÍ POUZE SE SCHVÁLENOU NABÍJEČKOU Aiper, MODEL: GC44-168260-2C.

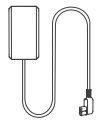
USCHOVEJTE TYTO POKYNY

2. Komponenty produktu

2.1 Obsah balení



Robotický bazénový vysavač *1

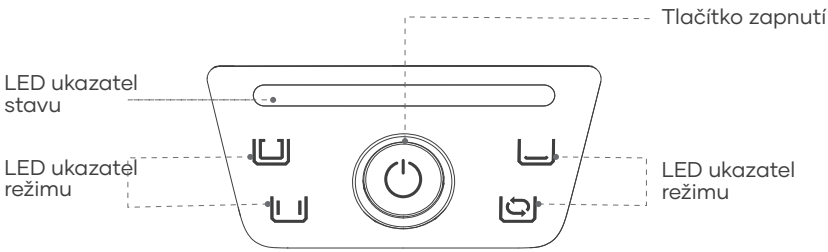


Nabíječka *1

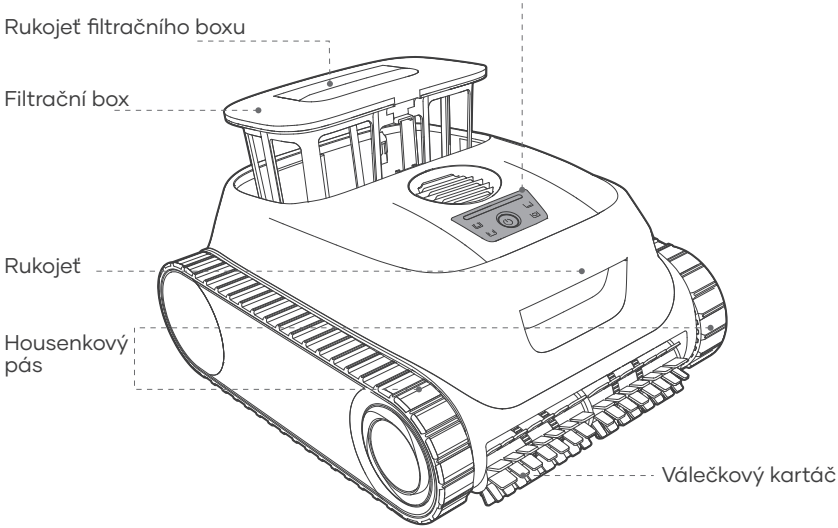
Hák *1

Uživatelská příručka *1

2.2 Přehled komponentů



Ovládací panel



Robotický bazénový vysavač (boční pohled)

3. Návod k použití vysavače Aiper Scuba N1600

3.1 Provozní podmínky

Zařízení se smí používat pouze ve specifikovaném prostředí bazénu. Na škody způsobené používáním mimo tyto podmínky se nevztahuje záruka.

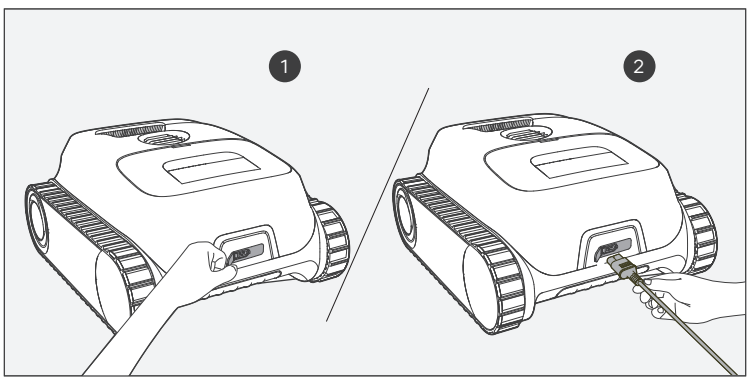
• Teplota vody	10 až 40 °C (50 až 104 °F)
• Hodnota pH	7,0–7,8
• Chlór	Maximálně 4 ppm
• NaCl	Maximálně 5 000 ppm

3.2 Nabíjení

UPOZORNĚNÍ:
Než zařízení použijete k čištění bazénu, plně jej nabijte.
Zařízení nenabíjejte na přímém slunci.

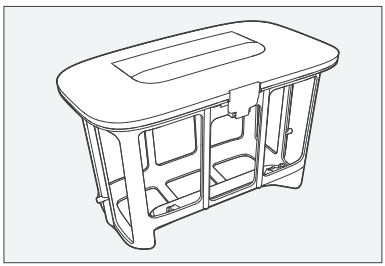
Možnosti nabíjení:
Před nabíjením sejměte kryt nabíjecí zdířky a ujistěte se, že je nabíjecí zdířka suchá. Pokud je ve zdířce voda nebo vlhkost, před nabíjením zařízení ji otřete do sucha čistým hadříkem.

Použijte dodanou stejnosměrnou nabíječku. Připojte nabíječku k nabíjecí zdířce zařízení a poté zapojte nabíječku do jakékoli dostupné zásuvky. LED ukazatel stavu bude během nabíjení blikat a po plném nabití se rozsvítí zeleně.

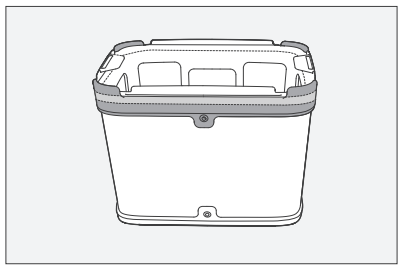


3.3 Výběr filtru

K dispozici jsou dva filtry s rozdílnou hrubostí filtrace: výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ a filtrační box.
Výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ je schopen zachytit částice o rozměru 3–10 μm, kam spadá i bahno a některé druhy řas. Když je množství viditelných nečistot (např. kamínků, listí, písku, nečistot, vlasů) minimální a voda je mírně kalná, nebo je v ní jen malé množství řas, doporučujeme používat filtrační box a výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™.
Pokud je ve vodě velké množství viditelných nečistot, doporučujeme používat pouze filtrační box a nikoli výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™.



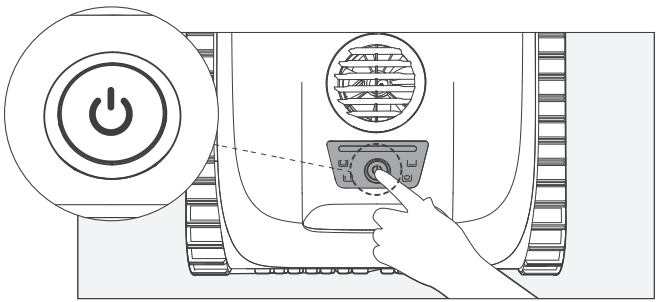
Filtrační box



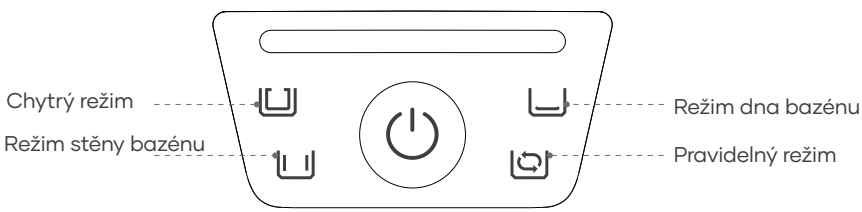
Vyměnitelný ultrajemný filtr MicroMesh™

3.4 Proces čištění

1. Abyste zařízení zapnuli nebo vypnuli, stiskněte a držte tlačítko ⏻ po dobu 2 sekund.

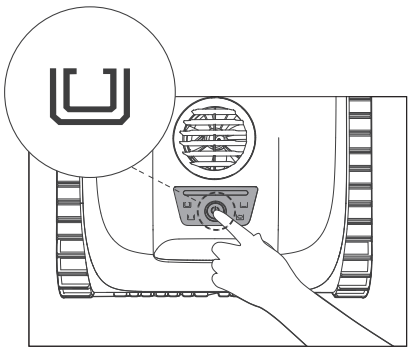


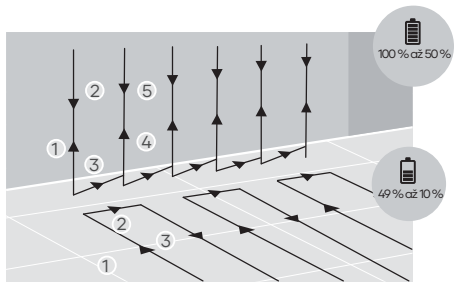
2. Ve výchozím nastavení se zařízení spustí v chytrém režimu. Krátkým stisknutím tlačítka ⏻ můžete procházet nabídku a vybrat jeden ze čtyř režimů čištění: Chytrý režim, režim dna bazénu, režim stěny bazénu a pravidelný režim.



Po zapnutí zařízení a výběru režimu čištění ponořte zařízení během 30 sekund do bazénu, abyste zabránili automatickému vypnutí. Jakmile zařízení dosáhne dna bazénu, spustí vybraný čisticí program do 10 sekund od kontaktu s podlahou. Podrobnosti o každém režimu čištění jsou popsány níže:

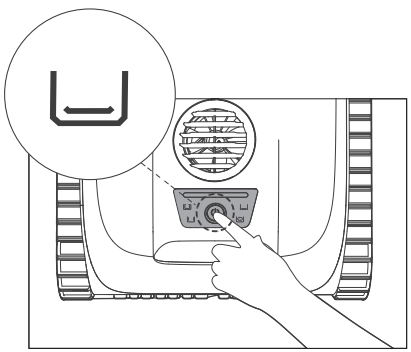
• Chytrý režim: Zařízení postupně vyčistí stěny bazénu a dno bazénu a naplánuje si cestu podle stavu baterie.

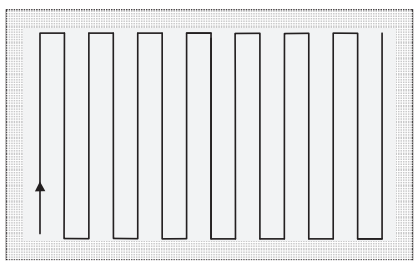




Chytrý režim

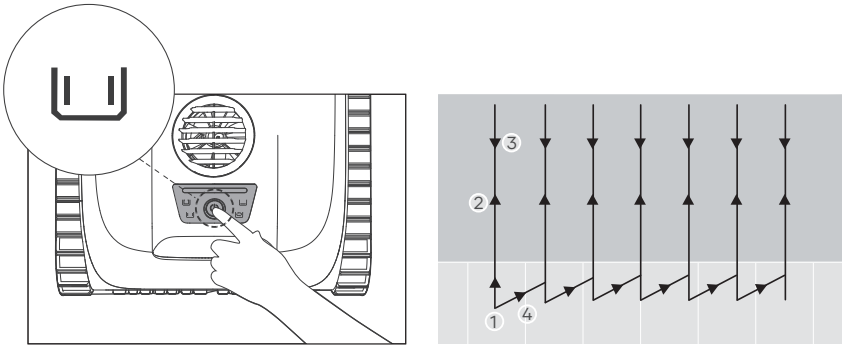
• Režim dna bazénu: Zařízení vyčistí dno bazénu po trajektorii ve tvaru S, aniž by čistilo stěny, nebo po nich šplhalo.





Režim dna bazénu

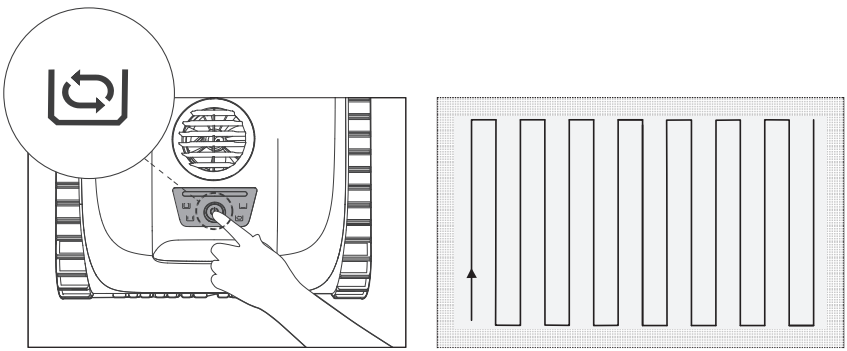
• Režim stěny bazénu: Zařízení vyčistí stěny bazénu po trajektorii ve tvaru N. Zařízení nebude v tomto režimu čistit dno bazénu.



Režim stěny bazénu

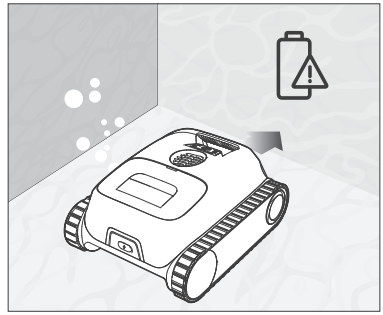
• Pravidelný režim: Při plném nabití bude zařízení automaticky čistit dno bazénu každých 48 hodin po dobu jednoho týdne, přičemž každý proces bude trvat 45 minut.

Chcete-li zastavit pravidelné čištění a přepnout do jiného režimu čištění, vyjměte zařízení z bazénu v okamžiku, kdy neprobíhá čištění. Stisknutím tlačítka ⏻ procházejte nabídku, vyberte požadovaný režim čištění a umístěte zařízení zpět do bazénu. Zařízení bude nyní provádět čištění podle zvoleného plánu.

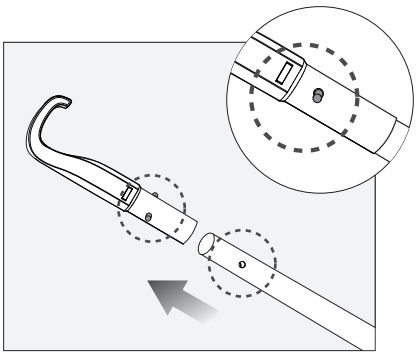


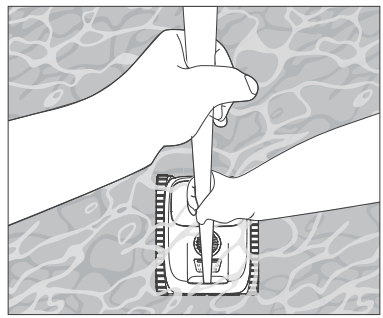
Pravidelný režim

3. Když je rozsvíceným červeným LED ukazatelem stavu indikováno vybití baterie, zařízení zastaví aktuální čištění a automaticky zaparkuje na okraji bazénu.

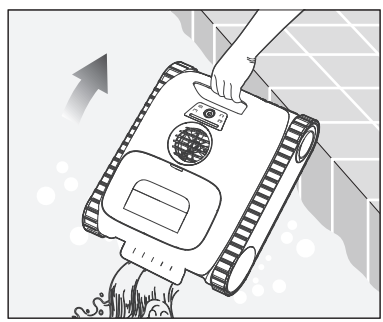


4. Uživatelé mohou hák připojit k libovolné standardní teleskopické tyči bazénu (není součástí dodávky) a zařízení vysunout, zavěsit a zvednout ze dna bazénu.





5. Před uskladněním nebo nabíjením zařízení nechte ze zařízení vypustit veškerou nasátou vodu.

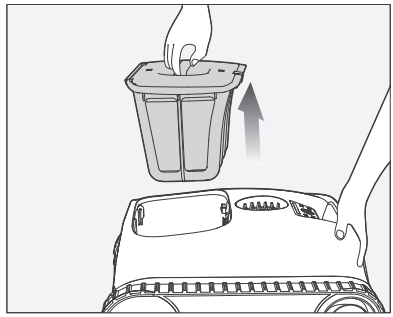


4. Údržba

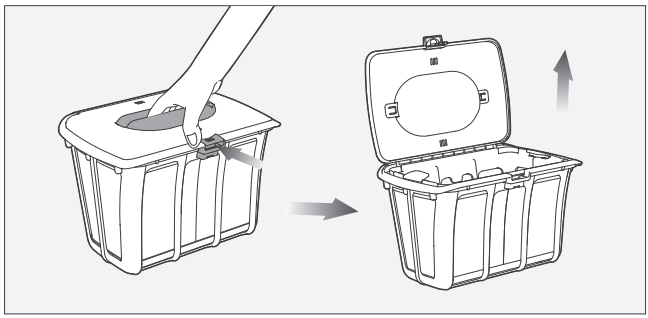
4.1 Čištění filtračního boxu

1. Umístěte zařízení na rovný povrch.

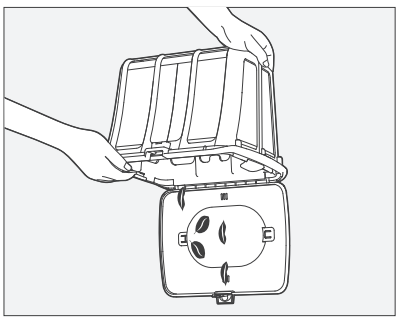
2. Držte zařízení jednou rukou, druhou rukou zvedněte rukojeť filtračního boxu a vyjměte jej.

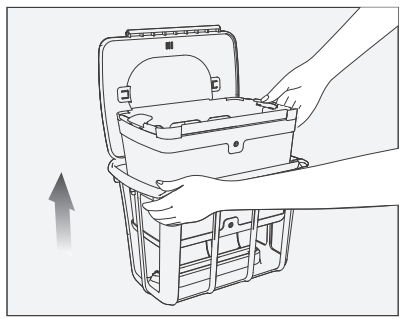


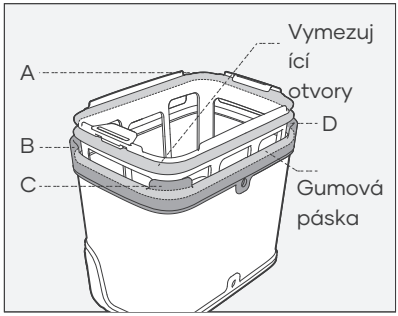
3. Stiskněte západku na filtračním boxu a zvednutím rukojeti horního krytu box otevřete.

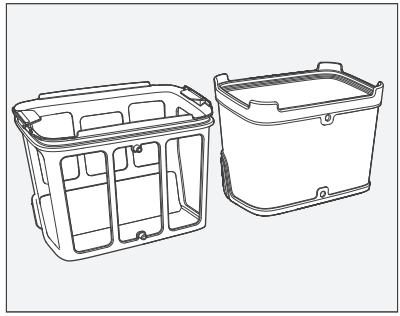


4. Vyprázdněte filtrační box a vyjměte ultrajemný filtr MicroMesh™.



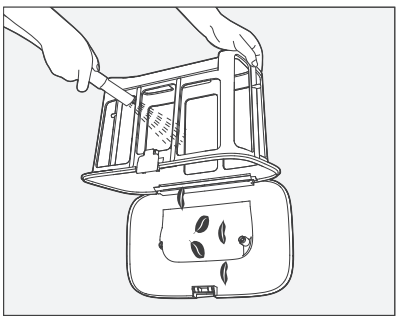


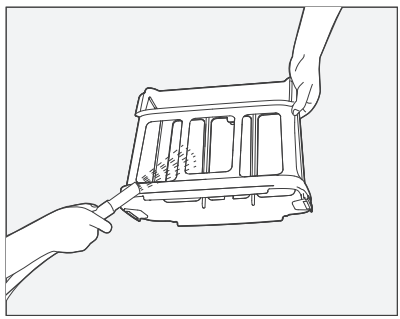


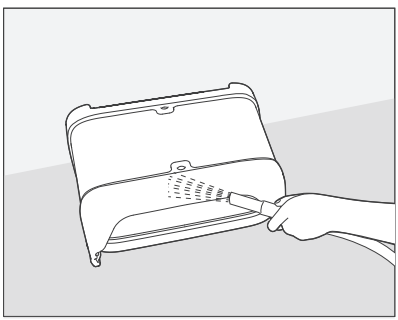


Vyjměte západky A, B, C a D na gumové pásce výměnného ultrajemného filtru MicroMesh™ z vymezujících otvorů.

5. Opláchněte vyměnitelný ultrajemný filtr MicroMesh™ a filtrační box samostatně.

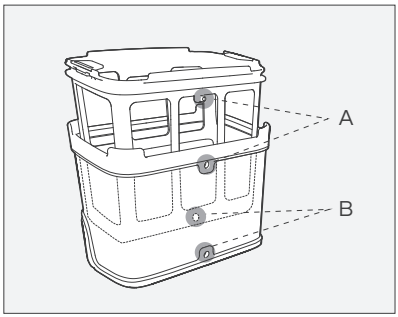




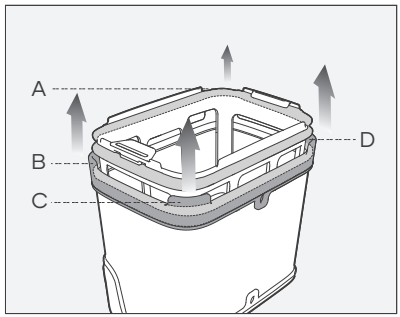


Výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ opláchněte zvenčí i zevnitř. V případě potřeby odstraňte zbylé nečistoty rukou.

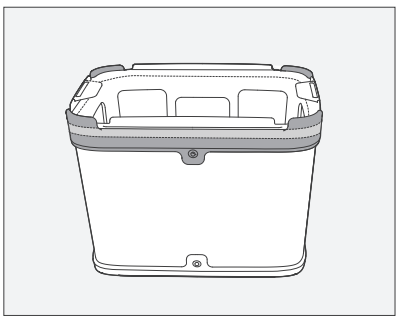
6. Po vysušení vyměnitelného ultrajemného filtru MicroMesh™ a filtračního boxu nainstalujte filtr do filtračního boxu a vložte filtrační box zpět do zařízení.



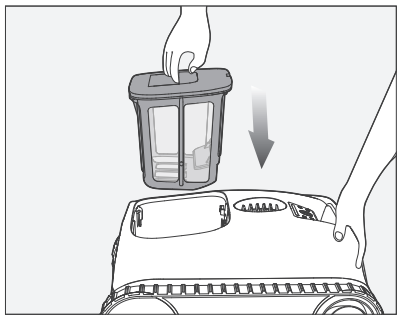
Ujistěte se, že jsou písmena A a B na filtračním boxu vyrovnána s písmeny A a B na výměnném ultrajemném filtru MicroMesh™.



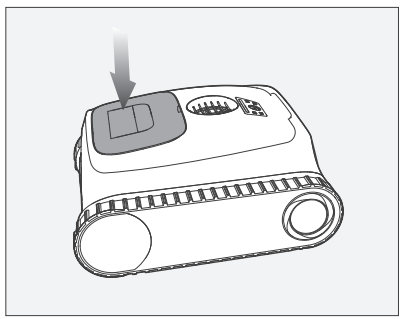
Postupně vytáhněte rohy A, B, C a D na gumové pásce. Ujistěte se, že zapadají do vymezujících otvorů na výměnném ultrajemném filtru MicroMesh™.



Po instalaci se ujistěte, že jsou gumové pásky řádně vloženy do vymezujících otvorů.



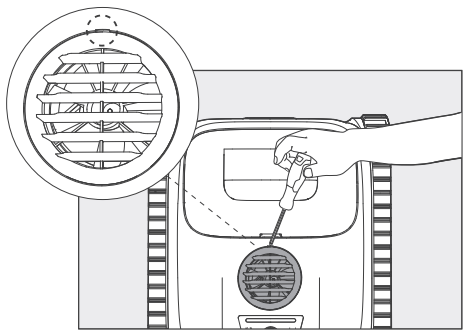
7. Po opětovném vložení se ujistěte, že je filtrační box zajištěn. Jemně zatáhněte za rukojeť, abyste se ujistili, že je zařízení bezpečně zajištěno.



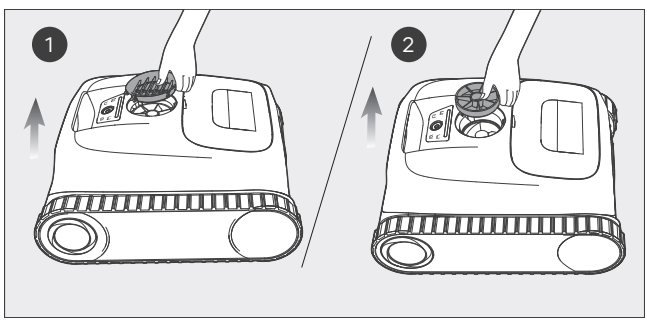
Poznámky:
- Po každém procesu čištění okamžitě vyjměte zařízení z bazénu a ihned vyčistěte filtrační box. Nenechávejte zařízení v bazénu delší dobu.
- Sušení výměnného ultrajemného filtru MicroMesh™ a filtračního boxu po každém čištění není nutné a doporučuje se výhradně kvůli prevenci plísňového zápachu.
- Pokud budete zařízení skladovat nebo sušit, doporučujeme jej uložit na dobře větrané místo mimo dosah přímého slunečního svitu. To platí i pro výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ a filtrační box.
- Výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ je schopen zachytit částice o rozměru 3–10 μm, kam spadá i bahno a některé druhy řas. Když je množství viditelných nečistot (např. kamínků, listí, písku, nečistot, vlasů) minimální a voda je mírně kalná, nebo je v ní jen malé množství řas, doporučujeme používat filtrační box a výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™. Pokud je ve vodě velké množství viditelných nečistot, doporučujeme používat pouze filtrační box a nikoli výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™.
- K čištění výměnného ultrajemného filtru MicroMesh™ a filtračního boxu doporučujeme používat vysokotlakou vodní pistoli tak, abyste měli jistotu, že čištění bude opravdu důkladné.
- Po několika použitích může povrch výměnného ultrajemného filtru MicroMesh™ vykazovat známky opotřebení, které ale nemá vliv na jeho vlastnosti.
- Výměnný ultrajemný filtr MicroMesh™ je spotřební materiál, který je nutné za účelem udržení účinnosti filtrace měnit po 30 použitích.

4.2 Čištění vrtule

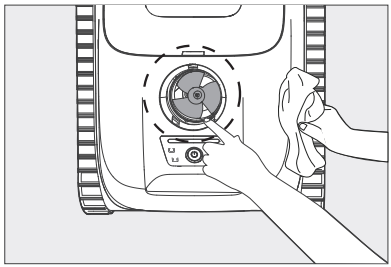
1. Pomocí plochého šroubováku otevřete kryt výpusti.



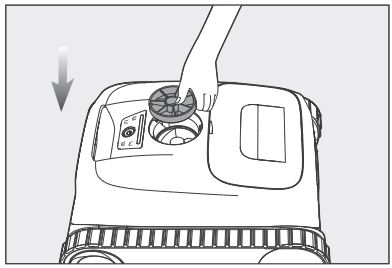
2. Po sejmutí krytu výpusti sejměte kryt vrtule, abyste ji odkryli.



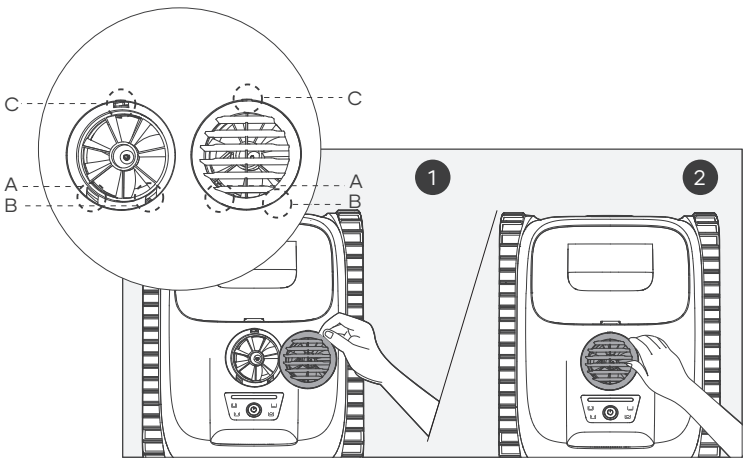
3. Odstraňte veškeré nečistoty zapletené do vrtule.



4. Po vyčištění vrtule znovu nasaďte kryt vrtule.

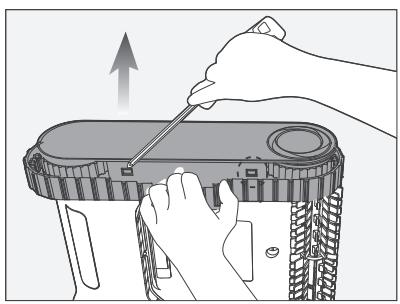


5. Zarovnejte svorky A, B a C na krytu výpusti se svorkami na zařízení. Vložte svorky A a B na krytu výpusti do zařízení a poté zatlačte na svorku C, dokud nebude bezpečně zajištěna.

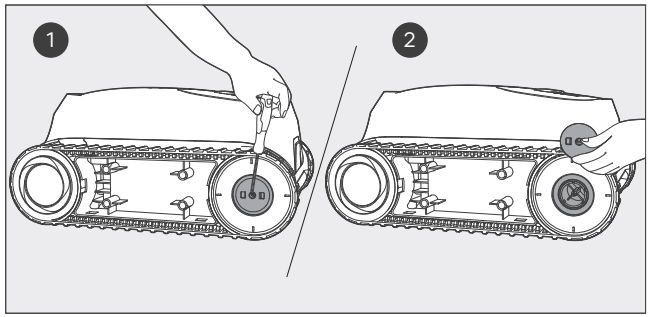


4.3 Výměna housenkového pásu

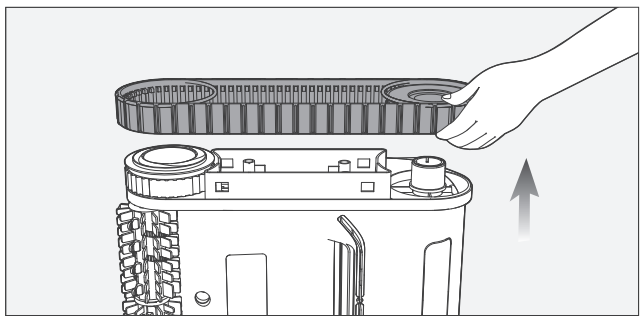
1. Sejměte ze zařízení boční krycí desku: Položte zařízení na bok, pomocí plochého šroubováku odstraňte 4 svorky na boční krycí desce a vytáhněte boční krycí desku nahoru.



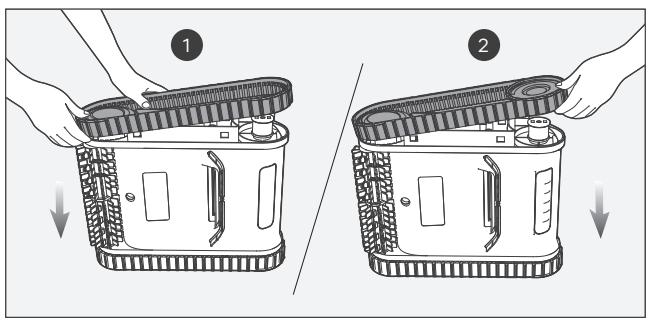
2. Odstraňte šroubky a vodicí pouzdro ze zadního kolečka.



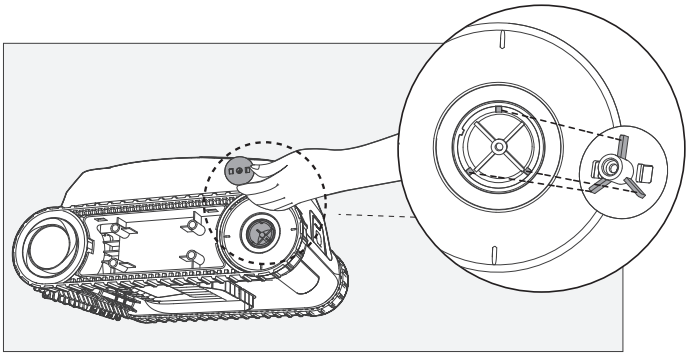
3. Odstraňte zadní kolo a housenkový pás zařízení jemným zatažením za všechny díly.



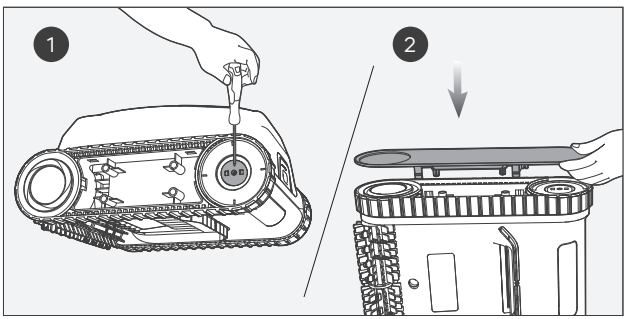
4. Vyrovnejte ozubená kola náhradního housenkového pásu s ozubenými koly na obou kolech. Nainstalujte zpět zadní kolo a housenkový pás a ujistěte se, že jsou zajištěny podél objímek běhounu.



5. Nainstalujte vodicí pouzdro zadního kola a ujistěte se, že je horní část tří hřídelí zarovnána s otvorem v zařízení.

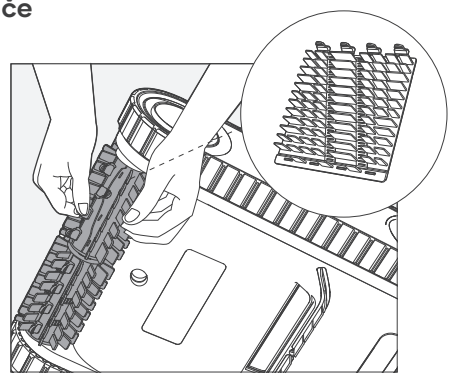


6. Utáhněte šrouby a vraťte na místo boční krycí desku. Opakujte tento krok u housenkového pásu.

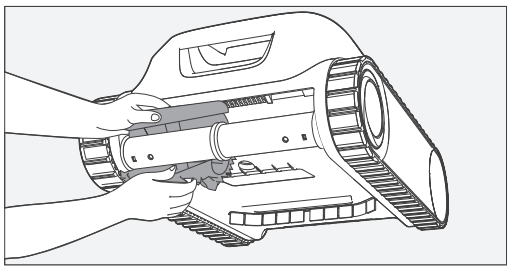


4.4 Výměna válečkového kartáče

1. Odstraňte všechny silikonové přezky ze stávajícího válečkového kartáče.



2. Po vyjmutí uchopte náhradní válečkový kartáč a vyrovnejte silikonové přezky s otvory. Zatlačte přezky do otvorů, abyste upevnili nový válečkový kartáč k vašemu zařízení. Opakujte tento krok u druhého válečkového kartáče.



4.5 Vypnutí a uložení vysavače Aiper

V období mimo sezónu, jako je zima nebo dlouhá dovolená, tedy když své zařízení Aiper nepoužíváte, postupujte podle následujících kroků, abyste jej udrželi v nejlepším stavu:

1. Před uložením zařízení plně nabijte. Před uložením se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od nabíječky.

2. Důkladně vyčistěte celé zařízení, včetně horního a spodního pláště, koleček, kartáčů a nabíjecího portu, abyste odstranili veškeré nečistoty.

3. Osušte zařízení utěrkou nebo měkkým hadříkem a ujistěte se, že je kryt nabíjecího portu správně uzavřen.

4. Zařízení skladujte v původním obalu na chladném, suchém a dobře větraném místě.

5. Baterii dobíjejte každých šest měsíců, abyste ji udrželi ve zdraví.

5. Specifikace

Model: PRE1
Velikost bazénu: 150 m^2 (1 600 Sq.Ft)
Jmenovitý příkon: 16,8 V ⎓ 2,6 A
Model nabíječky: GC44-168260-2C
Příkon nabíječky: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
Výkon nabíječky: 16,8 V ⎓ 2,6 A
Doba nabíjení: 3–4 hodiny
Sací výkon: 15 000 LPH (3 960 GPH)
Životnost akumulátoru: 150 minut
Kapacita akumulátoru: 7 800 mAh (112,32 Wh)
Napětí akumulátoru: 14,4 V
Stupeň krytí ve vodě: IPX8
Maximální hloubka vody: 3 m (10 ft)
Frekvenční rozsah: 2 400 až 2 483 GHz, maximální EIRP: 20 dBm

	Stejnosměrný proud.
	Střídavý proud.
	Zařízení třídy II.
	Napájecí zdroj s přepínacím režimem.
	Polarita napájecího konektoru stejnosměrného proudu.
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu.
	Pouze pro vnitřní použití.
	Pokud jsou kolíky částí zástrčky poškozeny, musí být napájecí zdroj vyřazen.
	Přečtěte si návod k obsluze.

6. LED ukazatel stavu

Ukazatel	Stav zařízení	Popis stavu
Pulzuje červeně	Nabíjení	Nabíjení (baterie < 15 %).
Bliká modře		Nabíjení (baterie 15–50 %).
Bliká zeleně		Nabíjení (baterie > 50 %).
Svítí zeleně		Nabíjení dokončeno.
Svítí červeně	Pohotovostní režim nebo čištění	Baterie je vybitá (baterie < 15 %). Úloha se zastaví a zařízení automaticky zaparkuje u okraje.
Svítí modře		Nízká úroveň nabití baterie (baterie 15–50 %).
Svítí zeleně		Normální provoz (baterie > 50 %).
Bliká střídavě červeně a žlutě	Porucha nebo chyba	Podrobnosti naleznete v části Řešení problémů.
Bliká střídavě červeně a modře		
Bliká střídavě červeně a zeleně		
Bliká žlutě		
Bliká červeně		

7. Řešení problémů

Č.	Závada	Možné příčiny	Řešení
1	Zařízení nelze zapnout.	Nedostatečná kapacita baterie.	Než se pokusíte vyčistit bazén, zařízení plně nabijte.
		Příliš vysoká/nízká teplota baterie.	Zařízení používejte pouze při teplotě mezi 10 °C (50 °F) a 40 °C (104 °F).
2	Zařízení se nenabíjí.	Nabíječka není napájena nebo je poškozena.	Zkontrolujte, zda je zástrčka nabíječky správně zapojena a zda na nabíječce svítí kontrolka. Pokud je zástrčka správně připojena, ale kontrolka nesvítí, může být nabíječka poškozena. Obraťte se na zákaznický servis Aiper.
		Příliš vysoká/nízká teplota baterie.	Zařízení používejte pouze při teplotě mezi 10 °C (50 °F) a 40 °C (104 °F).
		Dlouhodobé nepoužívání zařízení způsobilo vybití baterie.	Pro správné uložení zařízení postupujte podle části Vypnutí a uložení vysavače Aiper v Příručce pro údržbu. Pokud se zařízení nenabíjí z důvodu dlouhodobého nepoužívání, kontaktujte zákaznický servis Aiper.
3	Zařízení zůstává na odtoku bazénu příliš dlouho.	Zařízení bylo zachyceno odtokem bazénu.	Pokud zařízení provádí čištění, neotevírejte odtok bazénu. Pokud se zařízení zasekne, samo se uvolní.
4	Zařízení se naklání nebo ztrácí účinnost čištění ve vodě.	Filtrační box je plný.	Vyprázdněte a důkladně vyčistěte filtrační box.
		Vyměnitelný ultrajemný filtr MicroMesh™ je ucpaný.	Opláchněte filtr pomocí vysokotlaké vodní pistole.
		Vrtule může být zaseknutá.	Zkontrolujte, zda se na vrtuli nenacházejí nějaké nečistoty a v případě potřeby ji vyčistěte. Podrobnosti o čištění vrtule naleznete v části Údržba.

5	Zařízení nešplhá po stěnách bazénu.	Filtrační box je plný.	Vyprázdněte a důkladně vyčistěte filtrační box.
		Vyměnitelný ultrajemný filtr MicroMesh™ je ucpaný.	Opláchněte filtr pomocí vysokotlaké vodní pistole.
		Zařízení je v chytrém režimu, ale úroveň nabití baterie je nižší než 50 %.	Plně nabijte zařízení a poté jej znovu spusťte v chytrém režimu.
6	Zařízení přestalo pracovat.	Pokud LED ukazatel stavu bliká střídavě červeně a žlutě, může být motor vodního čerpadla zablokovaný nebo funguje nesprávně.	Zkontrolujte, zda se na vrtuli nenacházejí nějaké nečistoty a v případě potřeby ji vyčistěte. Podrobnosti o čištění vrtule naleznete v části Údržba.
		Pokud LED ukazatel stavu bliká střídavě červeně a modře, může být levý motor zablokovaný nebo funguje nesprávně.	Zkontrolujte, zda se kolem válečkového kartáče nenacházejí nečistoty, a v případě potřeby jej vyčistěte. Pokud se válečkový kartáč stále neotáčí, kontaktujte zákaznický servis Aiper.
		Pokud LED ukazatel stavu bliká střídavě červeně a zeleně, může být pravý motor zablokovaný nebo funguje nesprávně.	
		Pokud LED ukazatel stavu bliká žlutě, zařízení může být zaseknuté.	Počkejte, až se zařízení uvolní, nebo jej ručně vyjměte z místa zaseknutí.
		Pokud LED ukazatel stavu bliká červeně, může být teplota baterie příliš vysoká/nízká.	Zařízení zastaví aktuální úlohu, dokud se teplota nevrátí na bezpečnou úroveň, a poté bude pokračovat v práci.

8. Záruka

Tento produkt prošel kontrolou kvality a bezpečnostním testem provedeným našimi techniky.

1. Na tento produkt se vztahuje záruka, která platí od data nákupu a která zahrnuje baterii a motor vašeho zařízení. Platí zákonná ustanovení příslušné země pro záruční podmínky.
2. Tato záruka přestává platit v případě, že dojde k úpravě nebo nesprávnému použití produktu, nebo pokud na něm bude provedena oprava nepovolanými osobami.
3. Tato záruka se týká pouze výrobních vad a netýká se žádného poškození plynoucího z nesprávného použití výrobku uživatelem.
4. Číslo objednávky nebo záznam o nákupu je nutné předložit k žádosti o jakoukoli opravu během záruční doby.
5. Jedná se o dodatečnou záruku nabízenou společností AIPER INTELLIGENT SARL, se sídlem na adrese 43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France. Tato záruka se netýká bezplatných řešení kvůli neodpovídajícímu popisu, které spotřebitel uplatní proti prodejci dle zákona.
6. E-mail pro řešení záruky: service@aiper.com

Prohlášení o shodě (CE)

Společnost Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tento produkt splňuje všechny požadavky platných evropských směrnic 2014/53/EU a 2011/65/EU. – Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na následujícím odkazu:
https://aiper.com/declaration-of-conformity

O prohlášení o shodě platné v EU si můžete požádat na níže uvedené adrese:
AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

Tento symbol znamená, že s tímto produktem nelze nakládat jako s komunálním odpadem. Předejte jej příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Symbol CE potvrzuje, že tento výrobek vyhovuje níže uvedeným normám a předpisům.

Prohlášení o shodě EU.

Název a adresa výrobce

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Jednotky 3201, 3203A a 3205, 32. patro, blok C, fáze 2 Galaxy World, komunita Minle, ulice Minzhi, čtvrť Longhua, Shenzhen, Guangdong, Čína

Název a adresa autorizovaného zástupce:

AIPER INTELLIGENT SARL

43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na odpovědnost společnosti Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Typ předmětu:	**Bezdrátový robotický čistič bazénu**
Značka:	
Model:	**PRE1**
Certifikace:	**Elektrická zařízení pro domácnost a podobné účely**

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s následujícími směrnicemi:

RED	Směrnice 2014/53/EU
LVD	Směrnice 2014/35/EU
ROHS	Směrnice 2011/65/EU
REACH	Směrnice 1907/2006/ES
WEEE	Směrnice 2012/19/EU

Předmět výše uvedeného prohlášení byl posouzen a shledán v souladu s následujícími harmonizovanými normami a technickými referencemi:

EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021 in conjunction with
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 62233:2008
IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017;
IEC 62321-5:2013; IEC 62321-7-1:2015;
IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015;
IEC 62321-8:2017

Poznámky k použití

• Toto zařízení je navrženo k použití ve všech zemích Evropské unie a ve Švýcarsku, Norsku, Lichtenštejnsku a Islandu.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE:

Předmět tohoto prohlášení byl testován a shledán v souladu s limity elektromagnetické kompatibility (EMC) pro digitální zařízení třídy B podle uvedených směrnic, předpisů a norem. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly rozumnou ochranu proti škodlivému rušení, když je zařízení používáno v obytném nebo obchodním prostředí. Zařízení bylo testováno v typické konfiguraci.

Jednotky 3201, 3203A a 3205, 32. patro, blok C, fáze 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, Čína	Rock.lu
Místo vydání	Podepsáno za a jménem Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.
Feb. 17th, 2025	Rock.lu
Datum vydání	Celé tištěné jméno
0104	Ředitel kvality
AIPER Kontrolní číslo pro sledování dokumentu	Pozice/Tituly

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. 深圳市元鼎智能创新有限公司

Symbol CE potvrzuje, že tento výrobek vyhovuje níže uvedeným normám a předpisům.

Prohlášení o shodě EU.

Název a adresa výrobce

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Jednotky 3201, 3203A a 3205, 32. patro, blok C, fáze 2 Galaxy World, komunita Minle, ulice Minzhi, čtvrť Longhua, Shenzhen, Guangdong, Čína

Název a adresa autorizovaného zástupce: AIPER INTELLIGENT SARL

43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

Pro informace o Prohlášení o shodě EU v několika jazycích navštivte https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Informationen zur EU-Konformitätserklärung in mehreren Sprachen finden Sie unter https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Para obtenerinformación sobre la Declaracióndeconformidadde la UE en diferentes idiomas, visite https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Pour obtenir des informations sur ladéclaration de conformité del'UE dans plusieurs langues, rendez-vous sur https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Per informazioni sulla dichiarazionedi conformità UE in più lingue, visitare il sito Web https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

The CE symbol confirms that this product conforms to the below mentioned norms and regulations.

EU Declaration of Conformity

Name and address of the manufacturer:
Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.
Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World,
Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China

Name and address of the authorised representative:
AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Type of Object :	**CORDLESS ROBOTIC POOL CLEANER**
Brand:	
Model:	**PRE1**
Specification:	**Electrical appliances for household and similar purposes**

The object of the declaration described above is in conformity with the following Directives:

RED	Directive 2014/53/EU
LVD	Directive 2014/35/EU
ROHS	Directive 2011/65/EU
REACH	Directive 1907/2006/EC
WEEE	Directive 2012/19/EU

The object of the declaration described above has been assessed and found compliance with the following harmonised standards and technical references:

EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4(2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
EN IEC 60335-2-41:2021+A11:2021 in conjunction with
EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 62233:2008
IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017;
IEC 62321-5:2013; IEC 62321-7-1:2015;
IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015;
IEC 62321-8:2017

Notes on Usage

• This device is designed for use in all countries of the European Union and in Switzerland, Norway, Liechtenstein and Iceland.

SUPPLEMENTARY INFORMATION:

The object of this declaration has been tested and found to comply with the electromagnetic compatibility (EMC) limits for a Class B digital device pursuant to the listed directives, regulations and standards. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential or business environment. The equipment was tested in a typical configuration.

Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.	Rock.lu
Place of issue	Signed for and on behalf of Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.
Feb. 17th, 2025	Rock.lu
Date of issue	Full printed Name
0104	Quality Director
AIPER document control tracking number	Position/Title

The CE symbol confirms that this product conforms to the below mentioned norms and regulations.

EU declaration of conformity

Name and address of the manufacturer:
Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.
Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World,
Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China,

Name and address of the authorised representative:
AIPER INTELLIGENT SARL
43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, France

For EU Declaration of Conformity information in multiple languages, visit https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Informationen zur EU-Konformitätserklärung in mehreren Sprachen finden Sie unter https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Para obtenerinformación sobre la Declaracióndeconformidadde la UE en diferentes idiomas, visite https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Pour obtenir des informations sur ladéclaration de conformité del'UE dans plusieurs langues, rendez-vous sur https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

Per informazioni sulla dichiarazionedi conformità UE in più lingue, visitare il sito Web https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/

AIPER®

bring vacation home

www.aiper.com